



Інструкція з експлуатації
(Побутового призначення) Бритва з можливістю роботи від акумулятора
Модель № ES-LL41

Зміст

Заходи безпеки	40	Часто виникаючі питання.....	52
Використання за призначенням.....	44	Усунення несправностей.....	53
Будова електробритви	45	Термін дії акумулятора	54
Підготовка	46	Виймання вбудованого	
Використання	47	акумулятора.....	55
Чищення електробритви	50	Технічні характеристики	55
Заміна системи зовнішніх сіток та			
внутрішніх лез	51		

Українська

Дякуємо за придбання цього продукту Panasonic.

Перш ніж починати користуватись цим приладом, уважно прочитайте дані інструкції та збережіть їх для подальшого використання.

Заходи безпеки

Щоб зменшити ризик отримання травм, загибелі людей, ураження електричним струмом, пожежі і пошкодження майна, дотримуйтесь наведених далі заходів безпеки.

Пояснення до символів

Такі символи використовуються для класифікації та опису рівня небезпеки, травм і матеріального збитку, які може спричинити невиконання зазначених вимог і неналежне використання приладу.



НЕБЕЗПЕЧНО

Позначає потенційну небезпеку, яка призводить до серйозних травм або смерті.



ОБЕРЕЖНО

Позначає потенційну небезпеку, яка може призвести до серйозних травм або смерті.



УВАГА

Позначає потенційну небезпеку, яка може призвести до незначних травм або псування майна.

Такі символи використовуються для класифікації та опису типу інструкцій, яких необхідно дотримуватися.



Цей символ використовується для попередження користувачів про конкретну дію, яку не слід виконувати під час експлуатації.



Цей символ використовується для попередження користувачів про конкретну дію, яку слід виконувати заради безпечної експлуатації.



ОБЕРЕЖНО

► Цей продукт

Ця електробритва обладнана вбудованим акумулятором. Не кидайте у вогонь, не нагрівайте, а також не заряджайте, не використовуйте та не залишайте прилад у місці з високою температурою.

- Це може призвести до перегріву, займання або вибуху.

Не модифікуйте і не ремонтуйте прилад.

- Це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травм.

Зверніться в офіційний сервісний центр для ремонту (заміни батареї тощо).

Ніколи не розбирайте прилад, за винятком випадків утилізації продукту.

- Це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травм.

► В разі несправності або неправильної роботи негайно припиніть використання і від'єднайте адаптер у разі ненормальної роботи або несправності.

- Невиконання цієї вимоги може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травм.

<Випадки ненормальної роботи або несправності>

• Корпус, адаптер або шнур деформовані або занадто гарячі.

• Корпус, адаптер або шнур пахнуть паленням.

• Під час використання або заряджання у корпусі, адаптері або шнурі спостерігається незвичний звук.

- Негайно зверніться до офіційного сервісного центру для огляду або ремонту.

► Джерело живлення

Не підключайте до розетки і не відключайте з розетки адаптер мокрими руками.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або травм.



ОБЕРЕЖНО

Не занурюйте адаптер змінного струму у воду і не мийте його водою.

Не розташовуйте адаптер змінного струму на або біля раковин та ванн.



Забораються використовувати пристрій, якщо адаптер змінного струму пошкоджений або якщо вилка недостатньо щільно підключена до розетки.

Не пошкоджуйте та не модифікуйте шнур, не перегинайте, не тягніть та не скручуйте його з надмірним зусиллям. Також не кладіть важкі предмети і не стискайте шнур.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.



Не використовуйте у спосіб, що призведе до перевищення потужності побутової розетки або проводки.

- Перевищення потужності внаслідок підключення надмірної кількості вилок до однієї розетки може призвести до пожежі через перегрів.



Адаптер змінного струму, що входить до комплекту виробу використовуйте лише для заряджання приладу. Не використовуйте адаптер змінного струму, що йде у комплекті, для зарядження інших пристроїв. (Див. сторінку 45.)

- Це може привести до опіків, ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.



Завжди перевіряйте, щоб прилад працював від такого джерела живлення, яке відповідає номінальній напрузі приладу, яка зазначена на адаптері змінного струму.

Вставте адаптер до упору.

- Невиконання цієї вимоги може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.



Перш ніж чистити електробриту водою, від'єднайте адаптер змінного струму.

- Невиконання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом або травм.



Регулярно очищуйте вилку і штекер шнура живлення, щоб запобігти накопиченню пилу.

- Невиконання цієї вимоги може призвести до пожежі через порушення ізоляції внаслідок вологості.

► Для запобігання нещасних випадків



Не залишайте прилад у місці, доступному для дітей та немовлят. Не дозволяйте їм використовувати прилад.

- Якщо деталі або аксесуари потраплять у рот, це може призвести до нещасного випадку або травми.



У разі випадкового вживання мастила не викликайте блювоту, випийте велику кількість води і зверніться до лікаря.

У разі потрапляння мастила в очі негайно ретельно промийте під проточною водою та зверніться до лікаря.

- Недотримання цих інструкцій може призвести до отримання травми.



Даний пристрій заборонений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними та розумовими здібностями, а також особами з браком досвіду, окрім як під наглядом або після інструктажу щодо використання даного пристрою, проведеного особами, відповідальними за їх безпеку. Не допускайте, щоб діти грались з даним пристроєм.

- Невиконання цієї вимоги може стати причиною нещасного випадку або травми.



Шнур живлення не підлягає заміні. У разі пошкодження шнура, адаптер змінного струму необхідно утилізувати.

- Невиконання цієї вимоги може стати причиною нещасного випадку або травми.

УВАГА

► Захист шкіри



Не притискайте систему зовнішніх сіток до губ або інших частин обличчя занадто сильно. Не прикладайте систему зовнішніх сіток безпосередньо до пошкоджених ділянок шкіри.

Не торкайтеся до секції з лезами (металевої секції) внутрішнього леза.

- Це може призвести до травмування шкіри або руки.



Не натискайте сильно на систему зовнішніх сіток. Також не торкайтеся до системи зовнішніх сіток пальцями або нігтями під час використання.

Не використовуйте цей продукт для стрижки волосся на голові або на будь-якій іншій частині тіла.

- Такі дії можуть призвести до травмування шкіри або скоротити термін дії системи зовнішніх сіток.



Переконайтесь у відсутності тріщин і деформацій у системі зовнішніх сіток перед її використанням.

- Недотримання цієї вимоги може призвести до травми шкіри.



Обов'язково закривайте електробриту захисним ковпачком під час перенесення або зберігання.

- Невиконання цієї вимоги може призвести до травмування шкіри або скоротити термін дії системи зовнішніх сіток.

► Дотримуйтесь наступних заходів безпеки



Не намотуйте шнур навколо адаптера під час зберігання.

- Це може призвести до переламування шнура внаслідок надмірного натягу і спричинити пожежу через коротке замикання.



Не допускайте налипання металевих предметів або сміття до вилки або штекера шнура живлення.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.



Не від'єднуйте адаптер або штекер шнура живлення, тримаючись за шнур.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або травм.



Не давайте користуватися електробритвою членам вашої родини або іншим особам.

- Це може призвести до зараження інфекцією або запалення.



Не роняйте прилад і не ударяйте об інші предмети.

- Це може призвести до травм.



Від'єднуйте адаптер від розетки після завершення заряджання.

- Невиконання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом або пожежі через виток в результаті зносу ізоляції.

Зауваження щодо утилізації відпрацьованого акумулятора

НЕБЕЗПЕЧНО

- Акумулятор призначений виключно для використання з цим приладом. Не використовуйте акумулятор з іншими продуктами.
- Не заряджайте акумулятор після того, як він був вилучений із продукту.
- Не кидайте акумулятор у вогонь і не нагрівайте його.
- Не бийте, не розбирайте, не змінюйте і не протикайте акумулятор гострими предметами.
- Не дозволяйте, щоб позитивна і негативна клеми акумулятора з'єдналися одна з одною через металеві предмети.
- Не переносьте і не зберігайте акумулятор разом з металевими прикрасами, такими як ланцюжки та шпильки.
- Не використовуйте і не залишайте акумулятор у місцях, які знаходяться під впливом високих температур, наприклад під прямими сонячними променями або поруч із джерелами тепла.
- Ніколи не розбирайте елементи акумулятора.
- Це може призвести до перегріву, займання або вибуху.

ОБЕРЕЖНО

Після видалення акумулятора тримайте його в місці, недоступному для дітей і немовлят.

- Акумулятор завдасть шкоди організму при випадковому проковтуванні.
- Якщо це сталося, негайно зверніться до лікаря.

У випадку витоку електроліту та потраплянні його в очі, не тріть їх, а ретельно промийте чистою водою, наприклад, водопровідною.

- Невиконання цієї вимоги може призвести до травмування очей.
- Негайно зверніться до лікаря.

УВАГА

У разі витоку електроліту з акумулятора та потраплянні його на шкіру чи одяг, змийте його чистою водою, наприклад, водопровідною.

- Невиконання цієї вимоги може призвести до запалення.

Використання за призначенням

- Дана електробритва може використовуватися як для вологого гоління з піною, так і для сухого гоління. Цією водонепроникною бритвою можна користуватися в душі, а після гоління промивати водою. Символ, наведений нижче, означає, що електробритву можна використовувати у ванні або у душі.

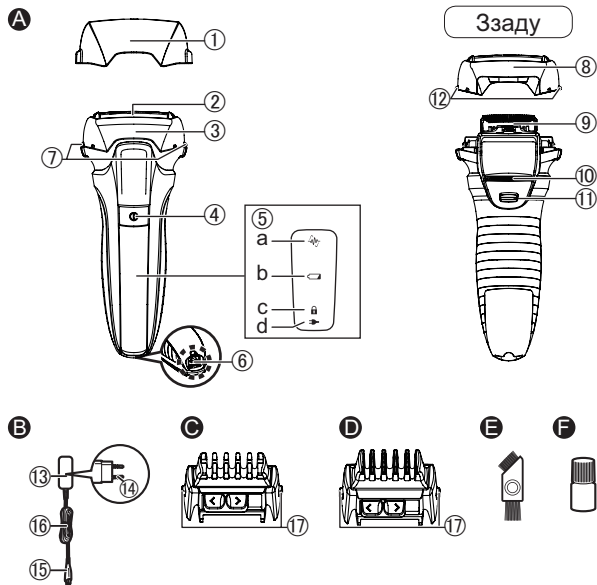


- Спробуйте використовувати вологе гоління упродовж трьох тижнів, і Ви помітите відчутну різницю. Вам буде потрібен певний час для того, щоб звикнути до електробритви Panasonic для вологого/сухого гоління, оскільки Ваша шкіра та волоссяний покрив потребує приблизно одного місяця, щоб звикнути до будь-якого нового способу гоління.
- Уникайте контакту системи зовнішніх сіток із твердими предметами. Це може призвести до пошкодження лез, оскільки вони дуже тонкі та легко деформуються.
- Не сушіть корпус електробритви за допомогою фена або тепловентилятора. Це може призвести до несправності або деформації деталей.
- Не залишайте електробритву зі знятою рамкою сіток під прямим сонячним промінням. Це може призвести до пошкодження гідроізоляційних гумових деталей і погіршення водостійкості, що може стати причиною несправності.
- Після користування зберігайте електробритву у місці з низькою вологістю повітря. Невиконання цієї вимоги може привести до поломки через накопичення конденсату або утворення іржі.
- Обидва внутрішні леза повинні бути вставлені. Якщо вставлене тільки одне внутрішнє лезо, електробритва може бути пошкоджена.

- При чищенні електробритви водою не використовуйте солону або гарячу воду. Не занурюйте електробритву у воду на тривалий час.
- Перед використанням насадки переконайтеся, що вона встановлена належним чином. Інакше волосся може бути підстрижене занадто коротко.
- Цей символ означає, що для підключення цього електроприладу до мережі живлення потрібен спеціальний знімний блок живлення. Позначення типу блока живлення наводиться поряд із символом.



Будова електробритви



A Корпус електробритви

- 1 Захисний ковпачок
- 2 Система зовнішніх сіток
- 3 Рамка сіток
- 4 Вимикач живлення
- 5 Екран
 - a. Індикатор сенсорного режиму (ϕ)
 - b. Індикатор ємності акумулятора ($\rightarrow$)
 - c. Індикатор блокування вимикача ($\uparrow$)
 - d. Індикатор стану заряджання ($\rightarrow$)
- 6 Роз'єм електробритви
- 7 Кнопки фіксатора рамки сіток
- 8 Зовнішня сітка голівки для гоління
- 9 Внутрішні леза
- 10 Тример
- 11 Перемикач тримера
- 12 Кнопки для зняття сіток

B Адаптер змінного струму (RE7-87)

- 13 Адаптер
- 14 Вилка
- 15 Штекер шнура живлення
- 16 Шнур

C Насадка-гребінець з регулюванням довжини стрижки (1~3 мм)

- 17 Кнопки фіксації насадки-гребінця

D Насадка-гребінець з регулюванням довжини стрижки (5~7 мм)

- 17 Кнопки фіксації насадки-гребінця

Акcesуари

E Щітка для чищення

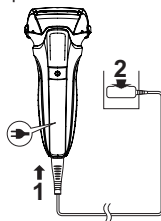
F Мاستило

Підготовка

Зарядження електробритви

- Вимкніть електробритву.
- Ретельно витріть краплі води з роз'єму електробритви.

1. Вставте вилку пристрою в гніздо в його корпусі.



2. Підключіть адаптер до розетки.

- Переконайтеся, що індикатор стану зарядження (➡) світиться.
- Зарядження займає приблизно 1 годину.

3. Після завершення зарядження від'єднайте адаптер.

Примітка

Ви не можете користуватись бритвою під час зарядження.

Під час зарядження



Світиться індикатор стану зарядження (➡).

Після завершення зарядження



Індикатор зарядження (➡) гасне.

Ненормальна зарядка



Індикатор стану зарядження (➡) блиматиме двічі на секунду.

Примітки

- Після завершення зарядження, увімкнення вимикача живлення вставленої в розетку бритви призведе до того, що індикатор зарядки (➡) засвітиться, а потім згасне через 5 секунд. Це показує, що бритва повністю заряджена.
- Під час першого зарядження електробритви, або якщо нею не користувалися більше 6 місяців, час зарядження може змінюватися, або індикатор стану зарядження (➡) може не світитись протягом декількох хвилин. Якщо електробритву не вимикати, індикатор через деякий час почне світитись.
- Рекомендована температура навколишнього середовища для зарядження становить 10 °C – 35 °C. При надзвичайно високих або низьких температурах може збільшитися час, потрібний для зарядження, індикатор стану зарядження (➡) може швидко блимати, або акумулятор може не заряджатися.
- Електробритва може використовуватись приблизно 2 тижні після повної зарядки.
(За умови одного 3-хвилинного щоденного сухого гоління за температури повітря в діапазоні 20 °C – 30 °C.)
Кількість днів використання може відрізнятися залежно від наступних умов.
 - Густота бороди
 - Тиск на шкіру
 - Частота використання режиму очищення звуковою вібрацією
 - Використання насадки для стрижки
- Якщо під час використання або зарядження на пристрій діють перешкоди від радіоприймача або інших джерел, перейдіть в інше місце для використання пристрою.

Використання

Використання бритви

1. Натисніть і розпочніть гоління.

- Почне працювати "датчик гоління", який автоматично регулює потужність відповідно до густоти бороди.

На тих ділянках, де борода густа, гоління здійснюється із високою потужністю, а там де борода рідка, потужність знижується для меншого подразнення шкіри.

- Живлення не може бути ввімкнено, коли блимає індикатор блокування живлення () , тому що вимикач живлення заблокований.

Натисніть та утримуйте вимикач живлення більше 2 секунд, щоб його розблокувати.

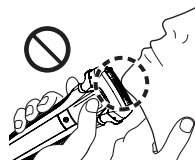
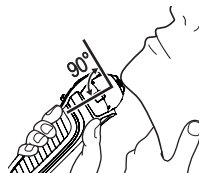
(Див. сторінку 48.)



Поради щодо покращення гоління

Притисніть усю систему зовнішніх сіток до шкіри під прямим кутом, та розпочинайте гоління, повільно рухаючи електробритву проти росту бороди.

- Для полегшення гоління бороди під підборіддям та на шиї натягніть шкіру, щоб борода стирчала.
- Щоб запобігти пошкодженню системи зовнішніх сіток, не голіть лише частиною цієї системи зовнішніх сіток.



2. Після завершення натисніть .

Під час використання



Індикатор сенсорного режиму () блимає.

При низькому заряді акумулятора



Індикатор ємності акумулятора () блимає під час роботи бритви. Після вимикання пристрій подає два звукових сигнали.

- Після того, як індикатор ємності акумулятора () почне блимати, ви можете поголитися 2–3 рази. (це залежить від умов експлуатації).

Примітки

- Не використовуйте прилад при температурі навколишнього середовища приблизно 5 °C або нижче.
- Залежно від типу та кількості гелю для гоління датчик гоління може не реагувати. Це не є несправністю.
- Залежно від товщини щетини або кількості обрізків волосся в голівці електробритви сенсор гоління може не реагувати, і звук роботи електробритви може не змінюватися. Це не є несправністю.

- Щоб запобігти помилковій операції, при використанні бритви помістіть пальці на упор для великого пальця.



- Щоб активувати режим очищення звуковою вібрацією, натисніть вимикач живлення і тримайте довше 2 секунд, коли електробритва не використовується (блокування вимикача знято). (Див. сторінку 50.)
У цьому режимі не можна голитися.

Блокування/розблокування вимикача живлення

Блокування вимикача живлення

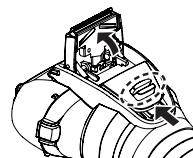
1. Натисніть один раз і відпустіть. Електробритва починає працювати.	2. Натисніть та утримуйте більше 2 секунд, поки не увімкнеться індикатор блокування вимикача . Електробритва припинить роботу.	3. Відпустіть . Індикатор блокування вимикача засвітиться на 5 секунд і згасне.
--	--	---

Розблокування вимикача живлення

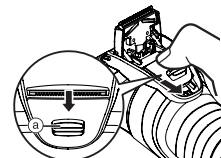
- | | |
|---|---|
| <p>1. Натисніть та утримуйте більше 2 секунд, поки не вимкнеться індикатор блокування вимикача .</p> | <p>2. Коли електробритва почне працювати, відпустіть .</p> <ul style="list-style-type: none"> Індикатор блокування вимикача згасне. |
|---|---|

Використання тримера

- Просуньте перемикач тримера вгору.
- Натисніть і використовуйте.



Натисніть і утримуйте верхній регулятор (Ⓐ), та посуньте перемикач тримера донизу, щоб опустити тример.



Поради щодо покращення роботи

Обережно піднесіть край тримера під прямим кутом до шкіри і повільно рухайте вниз.

Підрівнювання бакенбардів або формування бороди



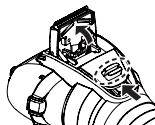
Попереднє гоління довгої бороди



Використання насадки-гребінця

- Вимкніть електробриту.
- Наносьте на тример масло перед та після його використання. (Див. сторінку 51.)
- Не використовуйте з кремами для гоління або, коли борода волога. Волога борода може прилипати до шкіри або збиватися жмутками, ускладнюючи різання лезом.
- Розчешіть бороду і бакенбарди перед стрижкою.

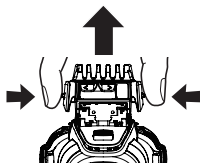
1. Просуньте перемикач тримера вгору.



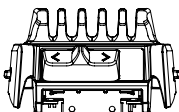
2. Встановіть насадку-гребінець на корпус до клацання.



- Натисніть і утримуйте кнопки фіксації насадки-гребінця для її зняття.

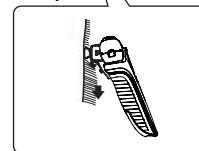


3. Зсуньте важіль регулювання висоти стрижки зліва і справа, щоб встановити його на потрібну висоту стрижки.



Висота стрижки (мм) (прибл.)	Відповідне положення важеля висоти стрижки і позначки висоти стрижки		
1 мм			
2 мм	1 мм	2 мм	3 мм
3 мм			
5 мм	5 мм	6 мм	7 мм
6 мм			
7 мм			

4. Увімкніть бритву, підведіть насадку-гребінець до контакту зі шкірою та виконайте стрижку бороди, переміщуючи тример.



Українська

Примітки

- Будьте обережні, щоб не порізати руки об лезо при установці і знятті насадки-гребінця.
- Під час підстригання великої кількості волосся зрізане волосся може накопичуватися всередині насадки-гребінця, тому очищуйте насадку після кожного використання.
- Якщо насадка-гребінець не встановлена належним чином, вона може розфіксуватися під час використання, що призведе до збільшення висоти стрижки.
- Іноді борода може бути довшою встановленої висоти стрижки.
- Якщо борода задовга, це може вплинути на результат стрижки. Перед використанням тримера підстрижіть бороду приблизно до 2 см.

Чищення електробритви

Рекомендується чистити електробритву після кожного використання.

Чищення водою

- Вимкніть електробритву та від'єднайте адаптер змінного струму.

1. Намочіть систему зовнішніх сіток та нанесіть трохи мила.**2. Натисніть та утримуйте більше 2 секунд, щоб активувати режим очищення звуковою вібрацією.**

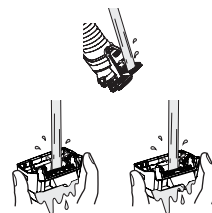
- Піна розбризкується менше.
- Індикатори ємності акумулятора блимають по порядку.
- Приблизно через 20 секунд вони автоматично вимкнуться або ви можете вимкнути їх, натиснувши вимикач живлення.

**3. Зніміть зовнішню сітку.**

- Див. сторінки 51 і 52 з описом установки і зняття зовнішньої сітки.

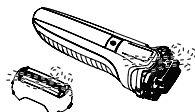
**4. Очистіть бритву, зовнішню сітку, тример і насадку-гребінець проточною водою.**

- Розбризкування зменшиться, якщо при промиванні електробритва працює в режимі очищення звуковою вібрацією.
- Після промивання водою струсніть електробритву кілька разів, щоб видалити надлишки вологи, а потім витріть краплі води, що залишилися, сухою ганчіркою.



5. Повністю висушіть зовнішню сітку голівки для гоління, електробритву і тример.

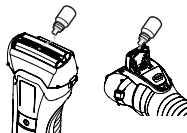
- Залиште електробритву сохнути у тіні, подалі від прямого сонячного світла.



6. Змастіть електробритву.

Це забезпечить плавність руху леза та комфортність гоління.

1. Нанесіть по одній краплі мастила на кожну систему зовнішніх сіток.
2. Підніміть тример та нанесіть на нього одну краплю мастила.
3. Увімкніть електробритву і дайте їй попрацювати приблизно 5 секунд.
4. Вимкніть електробритву, а тоді за допомогою м'якої тканини витріть із системи зовнішніх сіток надлишки мастила.



Примітки

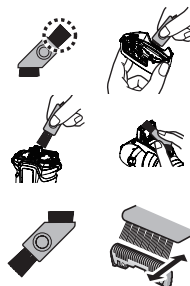
- Під час зливання води будьте обережні, щоб не ударити корпус електробритви о раковину або інший предмет. Інакше можлива несправність.
- Не протирайте розріджувачем, бензином, спиртом тощо. Це може призвести до несправності, розтріскування або деформації деталей. Протріть розведеною мильною водою.
- Не використовуйте будь-які миючі засоби для кухні або ванної кімнати, окрім мила для рук. Це може призвести до несправності.

Чищення за допомогою щітки

Зніміть зовнішню сітку голівки для гоління та внутрішні леза. (Див. сторінки 51 та 52.)

► Очищення за допомогою довгої щітки

Почистіть зовнішню сітку голівки для гоління, систему зовнішніх сіток, корпус електробритви і тример за допомогою довгої щітки.



► Очищення за допомогою короткої щітки

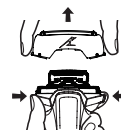
- Почистіть внутрішні леза за допомогою короткої щітки, рухаючи її у показаному напрямку.
- Не переміщуйте коротку щітку під прямим кутом до лез, оскільки це пошкодить внутрішні леза та зменшить їх гостроту.

Заміна системи зовнішніх сіток та внутрішніх лез

Система зовнішніх сіток	один раз на рік
Внутрішні леза	один раз на два роки

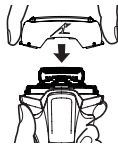
► Знімання зовнішньої сітки голівки для гоління

Натисніть кнопку знімання сітки та підніміть зовнішню сітку.



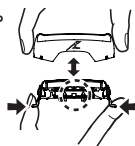
► Приєднання зовнішньої сітки голівки для гоління

Поверніть рамку сіток символом (↺) вперед, одягніть зовнішню сітку голівки для гоління на електробриту і надійно закріпіть до кляцання.



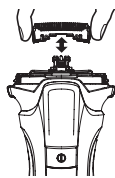
► Заміна системи зовнішніх сіток

1. Натисніть на кнопки для зняття сіток та витягніть сітку.
 - Не тисніть на кнопки для зняття сіток з надмірним зусиллям. Це може призвести до згинання системи зовнішніх сіток, що може перешкодити її надійному кріпленню до рамки сіток.
2. Сумістіть значок на рамці сіток (↺) зі значком на системі зовнішніх сіток (△) і надійно з'єднайте їх, притиснувши один до одного, поки не почуєте кляцання.



► Заміна внутрішніх лез

1. Виймайте внутрішні леза поодиночі.
2. Вставляйте внутрішні леза поодиночі.



Примітка

Не викидайте рамку сіток.

► Запасні деталі

Запасні деталі можна придбати у вашого дилера або в сервісному центрі.

Запасні деталі для ES-LL41	Система зовнішніх сіток та внутрішні леза	WES9013
	Система зовнішніх сіток	WES9087
	Внутрішні леза	WES9068

Часто виникаючі питання

Питання	Відповідь
Чи втратить акумулятор ємність, якщо його не використовувати тривалий час?	► Акумулятор втрачає ємність, якщо він не використовується більше 6 місяців, тому його потрібно повністю заряджати якнайменше один раз на 6 місяців.
Чи можна заряджати електробриту після кожного використання?	► В електробриту використовується літій-іонний акумулятор, тому заряджання після кожного використання не вплине на строк експлуатації акумулятора.
Чому після заряджання треба від'єднувати адаптер?	► Якщо заряджати акумулятор довше 1 години, це не позначиться на роботі акумулятора, проте від'єднання адаптера забезпечує безпеку та економить електроенергію.
Що входить до складу мастила?	► До складу мастила входить рідкий парафін.
Чому після вимикання пристрій подає два звукових сигнали?	► Звукові сигнали означають низьку ємність акумулятора. Зарядіть пристрій.

Усунення несправностей

Виконайте наступні дії.

Якщо проблему вирішити не вдається, зверніться в магазин, де було придбано прилад, або в авторизований сервісний центр Panasonic стосовно ремонту.

Проблема	Рішення
Вимикач живлення не вмикає прилад.	▶ Розблокуйте вимикач живлення. (Див. сторінку 48.)
Датчик гоління не реагує.	▶ Залежно від товщини щетини або кількості обрізків волосся в голівці електробритви датчик гоління може не реагувати, і звук роботи електробритви може не змінюватися. Це не є несправністю. ▶ Залежно від типу та кількості гелю для гоління датчик гоління може не реагувати. Це не є несправністю. ▶ Сенсор може не реагувати при низькому рівні заряду акумулятора. У цьому випадку зарядіть акумулятор електробритви. ▶ Нанесіть мастило. (Див. сторінку 51.) Датчик гоління може не реагувати, якщо на лезах недостатньо мастила.

Проблема	Рішення
Датчик гоління реагує, навіть коли бритва не знаходиться в контакті зі шкірою.	▶ Очистіть обрізки волосся з бритви. Якщо бритва дуже брудна, зніміть рамку сіток та промийте її водою. (Див. сторінку 50.) ▶ Замініть систему зовнішніх сіток і / або внутрішні леза. Очікуваний термін дії системи зовнішніх сіток і внутрішніх лез: Система зовнішніх сіток: Приблизно 1 рік Внутрішні леза: Приблизно 2 роки
Короткий час роботи, навіть після заряджання.	▶ Нанесіть мастило. ▶ Очищення кожного разу після гоління може покращити ситуацію. ▶ Якщо число операцій на одній зарядці починає знижуватися, це означає, що термін дії акумулятора закінчується.
Електробритва не працює навіть після заряджання.	▶ Використовуйте пристрій за температури повітря приблизно 5 °C або вищій. ▶ Закінчився термін дії акумулятора. ▶ Електробритва не працюватиме, якщо під'єднано адаптер змінного струму. Перш ніж користуватися електробритвою, зарядіть її до достатнього рівня і від'єднайте адаптер змінного струму.

Проблема	Рішення
Під час гоління змінюється звук роботи електробритви.	▶ Використовується датчик гоління. Звук змінюється в залежності від товщини бороди.
Електробритва створює гучний звук.	▶ Нанесіть мастило. ▶ Якщо на лезах немає мастила, вони не зможуть рухатися плавно і потребуватимуть більшої потужності. ▶ Бритва виробляє високочастотний звук через роботу лінійного привода двигуна. Це не є проблемою. ▶ Переконайтеся, що леза приєднані правильно. ▶ Очистіть систему зовнішніх сіток щіткою.
Посилюється запах.	▶ Очищення кожного разу після гоління може покращити ситуацію.
З електробритви сиплеться підстрижене волосся.	▶ Очищення кожного разу після гоління може покращити ситуацію. ▶ Очистіть внутрішні леза від прилиплих обрізків щіткою. ▶ Нанесіть мастило.
Система зовнішніх сіток нагрівається.	▶ Замініть систему зовнішніх сіток, якщо вона пошкоджена або деформована. (Див. сторінку 52.)

Проблема	Рішення
Гоління не таке чисте, як раніше.	▶ Очищення кожного разу після гоління може покращити ситуацію. ▶ Замініть систему зовнішніх сіток і / або внутрішні леза. Очікуваний термін дії системи зовнішніх сіток і внутрішніх лез: Система зовнішніх сіток: Приблизно 1 рік Внутрішні леза: Приблизно 2 роки ▶ Нанесіть мастило.

Термін дії акумулятора

Термін дії акумуляторів становить 3 роки. Користувачам не рекомендується самостійно здійснювати заміну акумулятора даної електробритви. Замінійте акумулятор в офіційному сервісному центрі.

Виймання вбудованого акумулятора

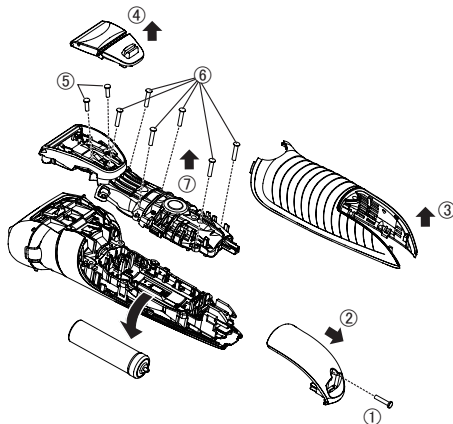
Вийміть вбудований акумулятор перед утилізацією електробритви.

Акумулятор повинен бути утилізований безпечним чином.

Будь ласка, утилізуйте акумулятор у спеціально призначених для цього місцях, якщо вони передбачені у вашій країні.

Цей малюнок повинен бути використаний тільки для утилізації електробритви, а не для її ремонту. При самостійному розбиранні електробритви вона перестає бути водонепроникною, що може призвести до її несправності.

- Зніміть бритву з адаптера змінного струму.
- Натисніть вимикач живлення для увімкнення живлення та тримайте пристрій увімкненим, поки акумулятор не буде розряджений.
- Виконайте кроки від ① до ⑦, підніміть акумулятор, а тоді вийміть його.
- Уникайте короткого замикання між позитивною та негативною клемми витягнутого акумулятора, ізолюйте клемми за допомогою клейкої стрічки.



Інформація щодо захисту навколишнього середовища та переробки матеріалів

Дана електробритва обладнана літій-іонним акумулятором.

Будь ласка, утилізуйте акумулятор у спеціально призначених для цього місцях, якщо вони передбачені у Вашій країні.

Технічні характеристики

Джерело живлення	Див. таблицю з номінальними характеристиками на адаптері змінного струму. (Автоматичне регулювання напруги)
Двигун	3,6 В---
Час заряджання	Прибл. 1 година

Даний виріб призначений тільки для побутового використання.

Встановлений виробником термін служби (придатності) цього виробу дорівнює 7 рокам з дати виготовлення за умови, що виріб використовується у суворій відповідності щодо дійсної інструкції з експлуатації та технічних стандартів, що застосовуються до цього виробу.

Panasonic Corporation

1006, Kadoma, Osaka 571-8501, Japan

Панасонік Корпорейшн

1006, Кадома, Осака 571-8501, Японія

Вироблено в Китаї

Інформаційний центр Panasonic

Міжнародні дзвінки та дзвінки з Києва: +38-0-(44)-490-38-98

Безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України :

0-800-309-880



0001

Відомості про утилізацію відпрацьованого електричного та електронного обладнання
Даний виріб не слід утилізувати разом із побутовими відходами. Для належної його утилізації слід звертатися до підприємств, які займаються збором та переробкою відпрацьованого електричного та електронного обладнання. Інформацію про такі підприємства ви можете отримати в урядових органах та/або органах місцевого самоврядування.

Належна утилізація виробу допоможе зберегти цінні ресурси і запобігти потенційному негативному впливу на здоров'я людей та стан навколишнього середовища, який може мати місце внаслідок некоректної утилізації відходів.

Примітка:

Дату виготовлення (рік, місяць) ви можете визначити за номером, що знаходиться на виробі.

Номер: X X XXXXX

серійний номер

місяць -- 1 -- Січень, 2 -- Лютий ... ,
J -- Жовтень, K -- Листопад,
L -- Грудень

рік (остання цифра номера року) --
0 -- 2010 , 1 -- 2011 ... ,
9 -- 2019

Примітка:

Дата виготовлення адаптера змінного струму (рік, місяць, день) вказана на його зворотній стороні.

Номер: X XX XX

день

місяць -- Січень-01, Лютий-02 ... ,
Грудень-12

рік (остання цифра номера року) --
0-2010, 1-2011..., 9-2019

Декларацію про відповідність Технічним регламентам, діючим в Україні, можна переглянути на <http://service.panasonic.ua> у розділі «Технічне регулювання»

Імпортёр:

ТОВ «ПАНАСОНІК УКРАЇНА ЛТД»

провулок Охтирський, будинок 7, місто Київ, 03022, Україна

<Примітки>

1. Встановлюйте пристрій на жорсткій, рівній поверхні.
2. Зберігайте всередині захищеного від вологи приміщення.
3. Під час транспортування уникайте падіння пристрою, його надмірної вібрації або ударів об інші об'єкти.
4. Правила та умови утилізації мають відповідати національному та/або місцевому законодавству.

Умови реалізації не встановлені виробником та мають відповідати національним та/або місцевим законодавчим вимогам країни реалізації виробу.